

LIITE VIII

Maaseudun kehittäminen (jota tarkoitetaan liittymisasiakirjan 34 artiklassa)

I JAKSO

BULGARIAA JA ROMANIAA KOSKEVAT MAASEUDUN KEHITTÄMISEEN LIITTYVÄT VÄLIAIKAISET LISÄTOIMENPITEET**A. Rakenneuudistuksen kohteena olevien osaelantilojen tukeminen**

- 1) Rakenneuudistuksen kohteena olevien osaelantilojen tukemisella pyritään seuraaviin tavoitteisiin:
 - a) lievittämään maaseudun muutosongelmia Bulgarian ja Romanian maatalouden ja maaseututalouden joutuessa kohtaamaan yhtenäismarkkinoiden kilpailupaineet;
 - b) helpottamaan ja kannustamaan niiden tilojen rakenneuudistusta, jotka eivät ole vielä saavuttaneet taloudellista elinkelpoisuutta.

Tässä liitteessä "osaelantiloilla" tarkoitetaan tiloja, joiden tuotanto suuntautuu pääasiallisesti omaan kulutukseen, mutta jotka myös pitävät kaupan osan tuotannostaan.
- 2) Tukea saadakseen viljelijän on esitettävä liiketoimintasuunnitelma, jossa:
 - a) osoitetaan tilan taloudellinen elinkelpoisuus tulevaisuudessa;
 - b) esitetään vaadittavien investointien yksityiskohdat;
 - c) kuvataan erityiset välietapit ja tavoitteet.
- 3) Edellä 2 kohdassa tarkoitettun liiketoimintasuunnitelman noudattaminen tarkistetaan kolmen vuoden kuluttua. Jos suunnitelmassa vahvistettuja välitavoitteita ei ole saavutettu kolmen vuoden tarkistukseen mennessä, uutta tukea ei myönnetä, mutta jo saatuja määriä ei tarvitse tämän perusteella maksaa takaisin.
- 4) Tukea maksetaan vuosittain kiinteämääräisenä I jakson G kohdassa esitettyyn tukikelpoiseen enimmäismäärään asti enintään viiden vuoden ajan.

B. Tuottajaryhmät

- 1) Kiinteämääräistä tukea myönnetään sellaisten tuottajaryhmien perustamisen ja hallinnollisen toiminnan helpottamiseen, joiden tavoitteena on:

- a) mukauttaa ryhmien jäseninä olevien tuottajien tuotanto ja tarjonta markkinoiden vaatimuksiin;
 - b) saattaa yhdessä tuotteita markkinoille, mukaan lukien kauppakunnostus, myynnin keskittäminen ja tarjonta tukkuostajille, ja
 - c) vahvistaa tuotantotietoja koskevat yhteiset säännöt, erityisesti korjuun ja saatavuuden osalta.
- 2) Tukea myönnetään ainoastaan tuottajaryhmille, jotka Bulgarian tai Romanian toimivaltaiset viranomaiset ovat virallisesti hyväksyneet liittymispäivän ja 31 päivän joulukuuta 2009 välillä joko kansallisen tai yhteisön lainsäädännön perusteella.
- 3) Tukea maksetaan vuotuisissa erissä tuottajaryhmän hyväksymisajankohtaa seuraavan viiden ensimmäisen vuoden ajan. Tuki lasketaan ryhmän vuosittain kaupan pitämisen tuotannon perusteella eikä se saa ylittää seuraavia määriä:
- a) 5 prosenttia, 5 prosenttia, 4 prosenttia, 3 prosenttia ja 2 prosenttia vastaavasti ensimmäisenä, toisena, kolmantena, neljäntenä ja viidentenä vuonna kaupan pidetyn tuotannon arvosta aina 1 000 000 euroon asti, ja
 - b) 2,5 prosenttia, 2,5 prosenttia, 2,0 prosenttia, 1,5 prosenttia ja 1,5 prosenttia vastaavasti ensimmäisenä, toisena, kolmantena, neljäntenä ja viidentenä vuonna kaupan pidetyn tuotannon arvosta 1 000 000 euroa ylittävältä osalta.

Tuki ei missään tapauksessa saa ylittää I jakson G kohdassa esitettyjä tukikelpoisia enimmäismääriä.

C. **Leader+ -aloitetta vastaavat toimenpiteet**

- 1) Tukea voidaan myöntää toimenpiteille, jotka liittyvät sellaisen valmiuden hankintaan, jonka tarkoituksena on valmistella maaseutuyhteisöjä kehittämään ja panemaan täytäntöön paikallisia maaseudun kehittämisstrategioita.

Näitä toimenpiteitä voivat olla erityisesti:

- a) tekninen tuki paikallisen alueen tutkimiseen sekä alueen analysointi kyseisen väestön esittämät toivomukset huomioon ottaen;
 - b) väestölle suunnattu tiedottaminen ja koulutus sen kannustamiseksi aktiiviseen osallistumiseen kehittämisprosessissa;
 - c) edustavien paikallisen kehityksen yhteistyöryhmien perustaminen;
 - d) yhdenntettyjen kehitysstrategioiden laatiminen;
 - e) tutkimuksen rahoittaminen ja tukihakemusten valmistelu.
- 2) Tukea voidaan myöntää sellaisten yhdenntettyjen alueellisten maaseudun kehittämistä koskevien pilottiluonteisten strategioiden hyväksymiseen, jotka paikalliset toimintaryhmät ovat valmistelleet jäsenvaltioille yhteisöaloitteen suuntaviivojen vahvistamisesta maaseudun kehittämiseksi (Leader+)

14 päivänä huhtikuuta 2000 annetun komission tiedonannon ⁽¹⁾ 12, 14 ja 36 kohdassa esitettyjen periaatteiden mukaisesti. Tämä tuki on rajattava alueille, joissa on jo riittävästi hallinnollisia valmiuksia ja kokemusta paikallisen maaseudun kehittämisen kaltaisista lähestymistavoista.

- 3) Edellä 2 kohdassa tarkoitetut paikalliset toimintaryhmät voidaan kelpuuttaa osallistumaan alueiden välisen sekä kansainvälisen yhteistyön toimiin 2 kohdassa mainitun komission tiedonannon 15—18 kohdassa esitettyjen periaatteiden mukaisesti.
- 4) Bulgarialle ja Romanialle ja paikallisille toimintaryhmille annetaan 2 kohdassa mainitun komission tiedonannon 23 kohdassa esitetyn maaseutualueiden seurantakeskuksen palvelujen käyttömahdollisuus.

D. Maatiloille suunnatut valistus- ja neuvontapalvelut

Tukea myönnetään maatiloille suunnattujen valistus- ja neuvontapalvelujen antamiseen.

E. Täydentävä suora tuki

- 1) Tukea voidaan myöntää asetuksen (EY) N:o 1782/2003 ⁽²⁾ 143 c artiklan mukaisiin täydentävään kansalliseen suoraan tukeen tai tukiin oikeutetuille viljelijöille
- 2) Viljelijälle vuosien 2007, 2008 ja 2009 osalta myönnettävä tuki ei saa ylittää seuraavien välistä erotusta:
 - a) asetuksen (EY) N:o 1782/2003 143 a artiklan mukaisesti Bulgariaan tai Romaniaan kyseisenä vuotena sovellettava suorien tukien taso ja
 - b) 40 prosenttia yhteisössä, sellaisena kuin se on 30 päivänä huhtikuuta 2004, kyseisenä vuotena sovellettavasta suorien tukien tasosta.
- 3) Yhteisön osuus E alajakson mukaisesta Bulgariassa tai Romaniassa kunakin vuodesta 2007, 2008 ja 2009 myönnettystä tuesta saa olla enintään 20 prosenttia vastaavasta vuotuisesta määrästä. Bulgaria tai Romania voi kuitenkin päättää korvata kyseisen 20 prosentin vuotuisen määrän seuraavasti: 25 prosenttia vuonna 2007, 20 prosenttia vuonna 2008 ja 15 prosenttia vuonna 2009.
- 4) E alajakson mukaista viljelijälle myönnettävää tukea pidetään tapauksen mukaan täydentävänä kansallisena suorana tukena tai tukena asetuksen (EY) N:o 1782/2003 143 c artiklan 2 kohdan a alakohdassa esitettyjen enimmäismäärien soveltamiseksi.

F. Tekninen apu

- 1) Tukea voidaan myöntää maaseudun kehittämistä koskevien ohjelma-asiakirjojen täytäntöönpanoon tarvittaville valmistelua, seurantaa, arviointia ja valvontaa koskeville toimenpiteille.

⁽¹⁾ EYVL C 139, 18.5.2000, s. 5.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71, (EY) N:o 1254/1999 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1), asetus sellaisena kuin se on mukautettuna neuvoston päätöksellä 2004/281/EY (EUVL L 93, 30.3.2004, s. 1) ja viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 864/2004 (EUVL L 161, 30.4.2004, s. 48).

- 2) Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä ovat erityisesti:
- tutkimukset;
 - kumppaneille, edunsaajille ja yleisölle tarkoitettu tekninen apu, kokemustenvaihto ja tiedotus;
 - hallinnossa, seurannassa ja arvioinnissa käytettävien atk-järjestelmien käyttöönotto, käyttö ja keskinäiset yhteydet;
 - arviointimenetelmien parantaminen ja tietojenvaihto tämän alan parhaista käytänteistä.

G. Bulgariaa ja Romaniaa koskeviin maaseudun kehittämiseen liittyviin väliaikaisiin lisätoimenpiteisiin liittyviä määriä kuvaava taulukko

Toimenpide	EUR	
Osaelantotilat	1 000	tilaa kohden / vuotta kohden
Tuottajaryhmät	100 000	ensimmäinen vuosi
	100 000	toinen vuosi
	80 000	kolmas vuosi
	60 000	neljäs vuosi
	50 000	viides vuosi

II JAKSO

BULGARIAA JA ROMANIAA KOSKEVAAN INVESTOINTITUKEEN SOVELLETTAVAT ERITYISMÄÄRÄYKSET

- Liittymispäivänä voimassa olevien maaseudun kehittämistä koskevien asetusten mukaista maatilojen investointitukea myönnetään maataloille, joiden taloudellinen elinkelpoisuus voidaan osoittaa investoinnin toteuttamisen päätyttyä.
- Maatilojen investointituen kokonaismääräksi rajataan prosenttiosuutena tukikelpoisesta investointimäärästä ilmaistuna enintään joko 50 prosenttia ja epäsuotuisilla alueilla 60 prosenttia tai liittymispäivänä voimassa olevassa maaseudun kehittämistä koskevassa asianomaisessa asetuksessa vahvistetut prosenttiosuudet sen mukaan, kumpi prosenttiosuus on suurempi. Kun investoinnit suorittaa liittymispäivänä voimassa olevassa maaseudun kehittämistä koskevassa asianomaisessa asetuksessa määritelty nuori viljelijä, nämä prosenttiosuudet voivat olla enintään joko 55 prosenttia ja epäsuotuisilla alueilla 65 prosenttia tai liittymispäivänä voimassa olevassa maaseudun kehittämistä koskevassa asianomaisessa asetuksessa vahvistetut prosenttiosuudet sen mukaan, kumpi prosenttiosuus on suurempi.

- 3) Liittymispäivänä voimassa olevan maaseudun kehittämistä koskevan asianomaisen asetuksen mukaista investointitukea maataloustuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen parantamiseksi myönnetään yrityksille, joille on myönnetty liittymisen jälkeinen siirtymäkausi ympäristöä, hygieniaa ja eläinten hyvinvointia koskevien vähimmäisvaatimusten täyttämiseksi. Tällöin yrityksen on täytettävä asiaankuuluvat vaatimukset erikseen määrätyn siirtymäkauden päättymiseen mennessä tai investointikauden päättymiseen mennessä riippuen siitä, kumpi päättyy aiemmin.

III JAKSO

BULGARIAA KOSKEVAAN VARHAISELÄKEJÄRJESTELMÄN MUKAISEEN TUKEEN SOVELLETTAVAT ERITYISMÄÄRÄYKSET

- 1) Ne viljelijät Bulgariassa, joille on myönnetty maitokiintiö, kelpuutetaan varhaiseläkejärjestelmään edellyttäen, että he ovat alle 70 vuoden ikäisiä luopumishetkellä.
- 2) Tuen määrään sovelletaan liittymispäivänä voimassa olevassa maaseudun kehittämistä koskevassa asianomaisessa asetuksessa esitetyjä enimmäismääriä, ja se lasketaan suhteessa maitokiintiön kokoon ja tilan koko maataloustoimintaan.
- 3) Luopujalle myönnetty maitokiintiö palautetaan kansalliseen maitokiintiövarantoon ilman ylimääräisiä korvauksia.

IV JAKSO

BULGARIAA JA ROMANIAA KAUDELLA 2007—2013 KOSKEVAT ERITYISET RAHOITUSMÄÄRÄYKSET

- 1) Bulgarialle ja Romanianle ohjelmakaudella 2007—2013 kaikkiin maaseudun kehittämistä koskeviin toimenpiteisiin suunnattu yhteisön tuki pannaan täytäntöön rakennerahastoja koskevista yleisistä määräyksistä 21 päivänä kesäkuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999⁽¹⁾ 31 ja 32 artiklassa esitetyjä periaatteita noudattaen.
- 2) Yhteisön rahoitusosuus tavoite 1 -alueilla voi olla joko 85 prosenttia maatalouden ympäristö- ja eläinten hyvinvointiin liittyvien toimenpiteiden osalta ja 80 prosenttia muiden toimenpiteiden osalta tai niiden prosenttiosuuskien suuruinen, jotka vahvistetaan liittymispäivänä voimassa olevissa maaseudun kehittämistä koskevissa asetuksissa, sen mukaan, kumpi prosenttiosuus on suurempi.

⁽¹⁾ EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla (EUVL L 236, 23.9.2003, s. 33).